



TUDOR

MODE
D'EMPLOI

MODE D'EMPLOI

SOMMAIRE

RÉGLAGES DE BASE

Position vissée.....	6
Remontage manuel.....	6
Correction de la date.....	8
Mise à l'heure.....	10
Correction rapide de la date pour les modèles Fastrider.....	12



FONCTIONS SPÉCIFIQUES

Modèles de plongée	16
Modèle Pelagos	19
Modèle Black Bay P01	20
Modèle Black Bay GMT	22
Modèles chronographes	32
Modèles Chrono & Chrono Blue	38

RECOMMANDATIONS

Entretien, service & garantie	42
-------------------------------------	----

RÉGLAGES DE BASE

POSITION VISSÉE [position A]

Votre montre TUDOR est équipée d'une couronne vissée. Une fois celle-ci vissée à fond contre le boîtier, votre montre est garantie étanche.

REMONTAGE MANUEL [position B]

Une montre équipée d'un mouvement mécanique à remontage automatique se remonte par simple mouvement du poignet. Pour un remontage optimal, portez votre montre quotidiennement.

Avant la première utilisation ou après un arrêt de votre montre, il est nécessaire de la remonter manuellement en dévissant, puis en tournant la couronne.



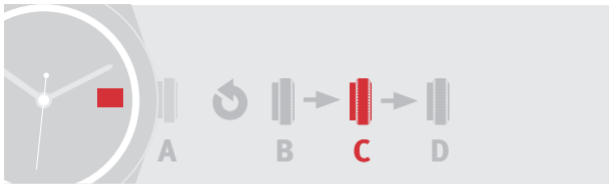
- [Position A] POSITION VISSÉE**
- [Position B] REMONTAGE MANUEL**
- [Position C] CORRECTION DE LA DATE**
- [Position D] MISE À L'HEURE**

CORRECTION DE LA DATE [position C]

Pour corriger la date, dévissez et tirez la couronne au premier cran. Ensuite, tournez-la jusqu'à ce que la date désirée apparaisse dans le guichet. Pendant cette opération, votre montre continue de fonctionner.

Pour corriger le jour de la semaine, dévissez et tirez la couronne au premier cran. Ensuite, tournez-la dans le sens antihoraire jusqu'à ce que le jour désiré apparaisse.

Certains calibres sont dépourvus de date. Pour la Black Bay GMT se référer aux pages 22 à 31.



[Position A] POSITION VISSÉE

[Position B] REMONTAGE MANUEL

[Position C] CORRECTION DE LA DATE

[Position D] MISE À L'HEURE

MISE À L'HEURE [position C sans date et position D avec date]

Pour corriger l'heure, dévissez et tirez la couronne au dernier cran. Ensuite, tournez-la dans un sens ou dans l'autre jusqu'à ce que les aiguilles indiquent l'heure exacte. Lors de cette opération, l'aiguille des secondes est arrêtée, permettant une mise à l'heure précise.

Pour les modèles avec date, si la montre est arrêtée, attention à ne pas confondre midi et minuit lors de cette manipulation. Avancez jusqu'à 12 h et si la date change, il est alors minuit.

Pour l'Advisor, lors d'une mise à l'heure, l'aiguille des heures entraîne l'aiguille de réveil dans le sens antihoraire lorsqu'elles se superposent.



[Position A] **POSITION VISSÉE**

[Position B] **REMONTAGE MANUEL**

[Position C] **MISE À L'HEURE SANS DATE**

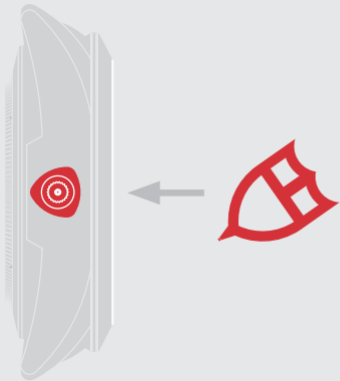
[Position D] **MISE À L'HEURE AVEC DATE**

CORRECTION RAPIDE DE LA DATE Pour les modèles Fastrider [à 9 h]

Pour corriger la date, nous vous recommandons d'utiliser uniquement **l'outil TUDOR** schématisé ci-contre. Il est fourni avec votre montre et permet d'intervenir sur le correcteur de date situé à 9 h.

Une simple pression sur le correcteur avec l'outil TUDOR permet de changer la date.

Il est primordial de **ne pas procéder** à une correction de la date entre 20 h 30 et 23 h, afin de ne pas endommager le mouvement.



FONCTIONS SPÉCIFIQUES

FONCTIONS SPÉCIFIQUES
AUX MODÈLES DE PLONGÉE



LUNETTE TOURNANTE

La lunette tournante unidirectionnelle permet de contrôler le temps de plongée. Par mesure de sécurité, **la lunette ne tourne que dans un seul sens**. Le cran situé à 12 h (zéro de la graduation, symbolisé par un triangle) est volontairement plus difficile à tourner, diminuant ainsi le risque d'une rotation involontaire de la lunette.

Avant de commencer la descente, tournez la lunette de manière à placer le triangle de la graduation en face de l'aiguille des minutes. Il indique le début de la plongée et est visible dans l'obscurité. La durée d'immersion est indiquée par l'aiguille des minutes sur la graduation de la lunette.

RÉGLAGE DU BRACELET EN TITANE, CAOUTCHOUC OU TISSU

Le modèle Pelagos est équipé de deux bracelets, un en titane et un autre en caoutchouc, qui compensent les variations d'épaisseur de la combinaison de plongée dues à la pression de l'eau.

Le modèle Black Bay est disponible avec un bracelet en tissu. La longueur de ce bracelet est réglable en faisant coulisser celui-ci dans la boucle et les passants.

FONCTION SPÉCIFIQUE **AU MODÈLE PELAGOS**

VALVE À HÉLIUM

Lors de plongées en milieu hyperbare, des gaz hyperfluides s'introduisent dans la montre. La valve à hélium, dont le modèle Pelagos est équipé, permet leur évacuation au cours de la décompression.



FONCTION SPÉCIFIQUE AU MODÈLE BLACK BAY P01

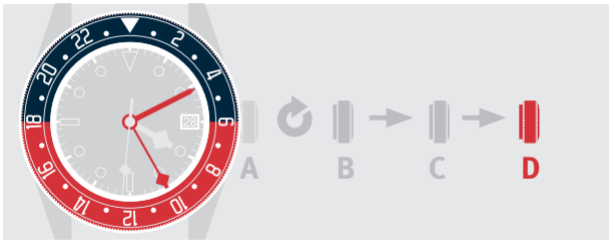
LUNETTE TOURNANTE

Le modèle Black Bay P01 est équipé d'une lunette tournante spéciale, **bidirectionnelle** avec un **système de blocage par couvre-anses** basculant. Pour la régler, ouvrez le couvre-anses à 12 h en appuyant sur son extrémité, tournez la lunette jusqu'à la position désirée et refermez le couvre-anses. Le temps mesuré est indiqué par l'aiguille des heures.



FONCTIONS SPÉCIFIQUES

AU MODÈLE BLACK BAY GMT



HEURE DE RÉFÉRENCE
Genève : 10 h 10

RÉGLAGE DE L'HEURE DE RÉFÉRENCE [position D]

Placez la lunette en position neutre (triangle de la lunette en face de l'index 12 h du cadran pour les modèles munis d'une lunette tournante).

Pour régler l'heure de référence, dévissez la couronne puis tirez-la au deuxième cran. L'aiguille des secondes est stoppée, permettant une mise à l'heure précise.

Réglez l'heure de référence par l'**aiguille 24 h** (lecture sur la lunette) et l'**aiguille des minutes** (lecture sur le cadran) en tournant la couronne dans un sens ou dans l'autre.

Le réglage de l'heure de référence entraîne également le mouvement de l'aiguille des heures traditionnelle (heure locale). Pour cette raison, il faut procéder au réglage de l'heure de référence avant celui de l'heure locale.

RÉGLAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE LOCALE [position C]



HEURE DE RÉFÉRENCE
Genève : 10 h 10

HEURE LOCALE
New York : 4 h 10

Pour régler la date et l'heure locale, placez la couronne au premier cran.

Régalez la date en tournant la couronne dans un sens ou dans l'autre. L'aiguille des heures s'anime par pas de 1 heure. La date change au passage de l'aiguille des heures à minuit, dans un sens ou dans l'autre.

Régalez l'heure locale en tournant la couronne dans un sens ou dans l'autre. L'aiguille des heures s'anime par pas de 1 heure. Veillez à la différence entre midi et minuit (la date change lors du passage par minuit).

L'heure locale est identique à l'heure de référence (aiguille 24 h) si l'on se trouve à son lieu de référence. Elle peut être facilement ajustée lors de déplacements.

AJUSTEMENT DE L'HEURE LOCALE [position C]



HEURE DE RÉFÉRENCE
Genève : 10 h 10

HEURE LOCALE
New York : 4 h 10

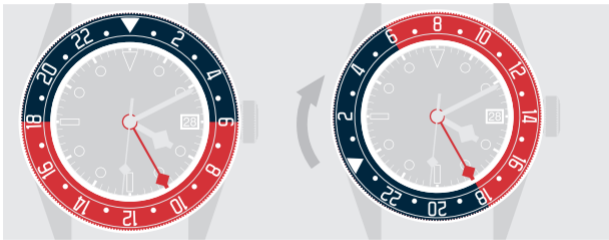
En déplacement, pour modifier uniquement l'heure locale (sans modifier l'heure de référence au format 24 h), dévissez la couronne puis tirez-la au premier cran.

Réglez l'heure locale en tournant la couronne dans un sens ou dans l'autre. L'aiguille des heures s'anime par pas de 1 heure. La date est liée à l'heure locale et s'ajuste automatiquement au passage de l'aiguille des heures à minuit.

L'aiguille 24 h affiche l'heure du fuseau de référence et permet de distinguer s'il fait jour ou nuit à l'endroit distant.

Repoussez puis revissez la couronne.

AFFICHAGE D'UN TROISIÈME FUSEAU HORAIRE [réglage sur la lunette uniquement]



HEURE DE RÉFÉRENCE
Genève : 10 h 10

HEURE LOCALE
New York : 4 h 10

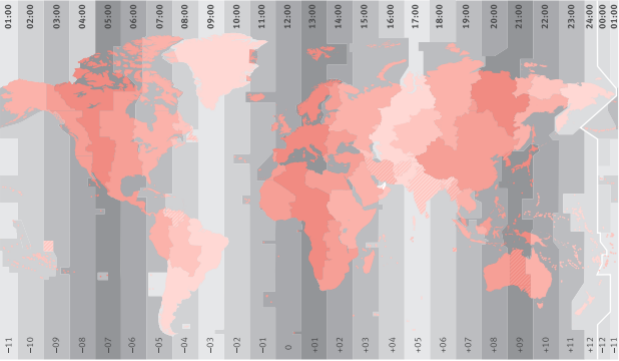
3^e FUSEAU HORAIRE
Tokyo : 18 h 10

Un troisième fuseau horaire peut être affiché à l'aide de la lunette tournante et de l'aiguille 24 h. Il est indexé sur l'heure de référence.

Pour afficher le troisième fuseau horaire, tournez la lunette dans le **sens horaire (décalage négatif) ou antihoraire (décalage positif)** selon le décalage horaire existant entre l'heure de référence (aiguille 24 h) et le fuseau désiré.

L'aiguille 24 h indique l'heure du troisième fuseau horaire sur la lunette. Les minutes se lisent sur le cadran par l'aiguille des minutes (sauf dans le cas d'un fuseau horaire décalé d'une demi-heure).

Pour revenir à l'affichage de l'heure de référence, tournez la lunette dans un sens ou dans l'autre de manière à remettre le triangle de la lunette en face de l'index 12 h du cadran.



FONCTIONS SPÉCIFIQUES
AUX MODÈLES
CHRONOGRAPHES



FONCTION CHRONOGRAPHE

Les chronographes sont dotés d'une petite seconde lisible sur un compteur. La fonction chronographe permet de mesurer des temps en fractions de seconde grâce à la **trotteuse** et les minutes se totalisent sur un compteur.

Pour les temps longs, un chronographe à deux compteurs dispose en plus d'un **compteur totalisateur de minutes**. Certains modèles disposent d'un troisième compteur totalisateur des heures.

Sur certains modèles, les poussoirs doivent être dévissés pour permettre leur utilisation ; verrouillez les poussoirs après utilisation.

POUSSOIR À 2 H **départ /arrêt**

- ① Une première pression sur le poussoir départ/arrêt met en marche le chronographe.
- ② Une deuxième pression l'arrête.
- ③ Une troisième pression remet le chronographe en marche.

Vous pouvez ainsi marquer des pauses lors du chronométrage.

POUSSOIR À 4 H **remise à zéro**



La remise à zéro n'est possible que lorsque le chronographe est arrêté.

Pour remettre à zéro le compteur du chronographe, appuyez sur le poussoir remise à zéro; le chronographe est ainsi prêt pour une nouvelle utilisation.



FONCTION TACHYMÈTRE

La lunette de votre montre a une fonction tachymètre permettant de calculer des unités par heure (une vitesse en km/h ou un débit en l/h) à l'aide de la fonction chronographe. Choisissez par exemple l'unité de mesure désirée (mètre, kilomètre, mile, litre, etc.), enclenchez le chronographe et arrêtez-le lorsque l'unité choisie est atteinte. La trotteuse indique, sur l'échelle tachymétrique, le nombre d'unités par heure.

Pour garantir l'exactitude du tachymètre, l'unité de mesure doit être exactement atteinte. De plus, le temps de mesure ne doit pas dépasser 1 minute et ne doit pas être inférieur à 7,2 secondes.



FONCTION SPÉCIFIQUE AUX MODÈLES CHRONO & CHRONO BLUE

FONCTION SECOND FUSEAU HORAIRE

[lunette tournante graduée sur 12 heures]

La fonction second fuseau horaire permet de lire deux fuseaux horaires simultanément. La lecture de l'heure du second fuseau horaire s'effectue à l'aide de l'aiguille des heures, de l'aiguille des minutes et de la lunette tournante bidirectionnelle. Il suffit de tourner la lunette dans le sens horaire ou antihoraire en fonction du fuseau horaire souhaité.



Lorsque vous vous déplacez vers l'ouest, par exemple de Genève à Mexico, il faut tourner la lunette dans le sens horaire ;



tournez-la dans le sens antihoraire lorsque vous vous déplacez vers l'est, par exemple de Genève à Tokyo.



Le triangle gravé sur la lunette sert de repère ; en position neutre, il se situe à 12 h.

RECOMMENDATIONS

RECOMMANDATIONS

ENTRETIEN

Bronze : votre Black Bay Bronze est réalisée en bronze, en l'occurrence un alliage cupro-aluminium haute performance, qui promet l'apparition d'une patine subtile et unique liée aux habitudes de son porteur.

Couronne vissée : après chaque manipulation, n'oubliez pas de repousser et revisser soigneusement la couronne contre le boîtier afin de préserver l'étanchéité de votre montre.

Cuir : pour préserver votre bracelet en cuir, nous vous recommandons de le protéger de l'eau et de l'humidité.

Eau salée : rincez toujours votre montre à l'eau douce.

Nettoyage : pour maintenir l'éclat de votre montre, utilisez un tissu en microfibre. Utilisez une brosse douce et de l'eau savonneuse pour laver les bracelets métalliques, en caoutchouc, en tissu et les boîtes étanches de temps à autre.

PVD : votre Black Bay Dark est revêtue d'une couche noire obtenue par procédé PVD (*Physical Vapour Deposition*). Malgré sa grande résistance, des coups ou des frottements réguliers peuvent altérer cette couche décorative. La garantie ne prend pas en compte cette évolution esthétique.

RECOMMANDATIONS

SERVICE & GARANTIE

Service: chaque montre TUDOR est dotée d'un mécanisme de précision complexe qui nécessite un service régulier afin de garantir une performance optimale dans le temps. Ce service peut être uniquement effectué auprès d'un Détaillant Officiel ou un Centre de service après-vente du réseau mondial ROLEX ou TUDOR.

Pour obtenir la liste des Centres de service et des Détaillants Officiels TUDOR dans votre région, consultez TUDORWATCH.COM.

Bracelet : seul un Détaillant Officiel TUDOR est autorisé à effectuer le changement de bracelet sur la montre.

Garantie : reportez-vous au manuel de garantie remis avec votre montre.



TUDOR

© Montres TUDOR SA
Rue François-Dussaud 3-5-7
1211 Genève 26, Suisse

TUDORWATCH.COM

Montres TUDOR SA se réserve le droit de modifier en tout temps les modèles illustrés dans cette publication.

IMT-WA-FR-19 – 9.2019

DÉCOUVREZ-EN
PLUS SUR
TUDORWATCH.COM
